

**GALAXY**  
CHARLES AND RAY EAMES, 2023



EN Galaxy is a pendant lamp, designed in the late 1940s, a product of the genius of Charles and Ray Eames, who assembled brass tubing and automotive components inside a wooden sphere. For the first time ever, Cassina puts this masterpiece into production which, despite the considerable interest it incited, has never been mass-produced until now. Galaxy grew out of a collaboration with the Eames Office, the design studio founded by Charles and Ray in 1941, and is composed of a centre sphere that holds 36 rods of different lengths, each with its own LED light source, as if to evoke a star-studded sky. Cassina has innovated the original design with the addition of a 'plug & play' system that allows the rods to be inserted into the sphere to illuminate the space, while at the same time allowing the size of the packaging to be extremely small, compared to the dimensions of the final product.

IT Galaxy è una lampada a sospensione nata alla fine degli anni Quaranta dal genio di Charles e Ray Eames assemblando tubi di ottone e componenti provenienti dall'industria automobilistica in una sfera di legno. Cassina mette per la prima volta in produzione questo capolavoro, che nonostante il notevole interesse riscosso non era mai stato prodotto in serie. Galaxy nasce dalla collaborazione con l'Eames Office, lo studio di design fondato da Charles e Ray nel 1941, ed è composta da una sfera centrale che monta 36 steli di diversa lunghezza, ciascuno con una propria sorgente luminosa a LED, come a evocare un cielo punteggiato di stelle. Cassina ha innovato il progetto originale con l'aggiunta di un sistema 'plug & play' che permette di inserire le bacchette nella sfera per irradiare lo spazio, consentendo al tempo stesso di dare forma a un packaging di dimensioni estremamente ridotte rispetto alla grandezza del prodotto finale.

FR Galaxy est une suspension née à la fin des années 1940 du génie de Charles et Ray Eames, en assemblant des tubes en laiton et des composants issus de l'industrie automobile dans une sphère en bois. Cassina met pour la première fois en production ce chef-d'œuvre qui, malgré l'intérêt considérable qu'il avait suscité, n'avait jamais été produit en série. Galaxy est le fruit d'une collaboration avec l'Eames Office, l'agence de design fondé par Charles et Ray en 1941, et se compose d'une sphère centrale sur laquelle sont fixées 36 tiges de différentes longueurs, chacune dotée d'une source lumineuse LED, évoquant ainsi un ciel parsemé d'étoiles. Cassina a innové le projet original en ajoutant un système « plug & play » qui permet d'insérer les tiges dans la sphère pour rayonner dans l'espace, tout en permettant un emballage extrêmement petit par rapport à la taille du produit final.

DE Galaxy ist eine Pendelleuchte, die Ende der 40er Jahre dem Genie von Charles und Ray Eames entsprungen ist, die Messingrohre und Bauteile aus der Automobilindustrie mit einer Holzkugel zusammengebaut haben. Cassina produziert dieses Meisterwerk zum ersten Mal, das trotz des großen Interesses, auf das es gestoßen ist, nie in die Serienfertigung gegangen ist. Galaxy ist das Ergebnis der Zusammenarbeit mit Eames Office, dem 1941 von Charles und Ray gegründeten Design-Studio, und besteht aus einer zentralen Kugel, an der 36 unterschiedlich lange Röhren montiert sind, von denen jede über ein eigenes LED-Leuchtmittel verfügt, in der Absicht, den Sternenhimmel nachzubilden. Cassina hat das Originalprojekt durch das Hinzufügen eines Plug-&-Play Systems modernisiert, das das Einsetzen der Röhren in die Kugel erlaubt, um den Raum zu beleuchten, und gleichzeitig für eine extrem kleine Verpackung bezogen auf die Größe der fertigen Leuchte garantiert.

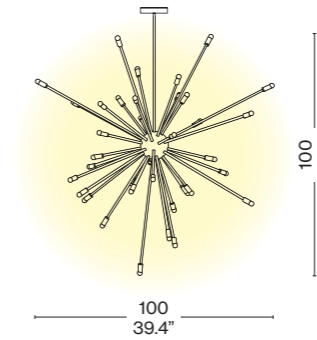


170 S101



170 S102

**Pendant lamp**  
Lampada a sospensione  
Suspension luminaire  
Pendelleuchte



**Aluminium**  
Alluminio  
Aluminium  
Aluminium



Black  
Nero  
Noir  
Schwarz



Polished aluminium  
Alluminio lucido  
Aluminium poli  
Poliertes Aluminium

**Technical Informations**  
Caratteristiche tecniche  
Caractéristiques techniques  
Technische Merkmale

**Materials**  
Materiali  
Matériaux  
Materialien

Aluminium, PMMA, PA66  
Alluminio, PMMA, PA66  
Aluminium, PMMA, PA66  
Aluminium, PMMA, PA66

**Light source**  
Fonte luminosa  
Source lumineuse  
Lichtquelle

LED Array (included)  
LED Array (incluso)  
LED Array (inclus)  
LED-Array (enthalten)

**Light source replaceability**  
Sostituibilità della fonte luminosa  
Remplacement de la source lumineuse  
Austauschbarkeit der Lichtquelle

Non-replaceable built-in LED  
LED integrato non sostituibile  
LED intégrée, non remplaçable  
Integrierte, nicht austauschbare LED

**Voltage**  
Voltaggio  
Tension  
Spannung

100 - 240 V

**Power**  
Potenza  
Puissance  
Leistung

48 W LED

**Temperature**  
Temperature  
Temperature  
Temperatur

2700 k


**System flow**  
Flusso sistema  
Flux du système  
Systemfluss

5760 lm

**CRI**  
CRI  
CRI  
CRI

> 90

Suspension Lamps

<b>Emission</b> Emissione Émission Emission	Scattered Diffusa Diffuse Diffuses Licht
<b>Power Supply</b> Alimentatore Alimentation électrique Stromversorgung	Included Incluso Inclus Einschließlich
<b>Cable length</b> Lunghezza cavo Longueur du câble Kabellänge	270 cm
<b>Cable colour and material</b> Colore e materiale cavo Couleur et matériau du câble Farbe und Material des Kabels	Black / Transparent Nero / Transparente Noir / Transparent Schwarz / Transparent
<b>Type of ceiling connection</b> Tipo di attacco a soffitto Type de fixation au plafond Deckenanschlussty	Rosette Rosone Rosace Rosette
<b>Net weight</b> Peso netto Poids net Netto Gewicht	1,8 kg
<b>Certifications</b> Certificazioni Certifications Zertifizierungen	

Detail  
Dettaglio  
Détail  
Detail

